

**Zgłoszenie zamiaru koncentracji**  
**(Sprawa COMP/M.5477 — Votorantim/Aracruz)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2009/C 64/14)

1. W dniu 12 marca 2009 r. zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwo Votorantim Group („Votorantim”, Brazylia) przejmuje w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady wyłączną kontrolę nad przedsiębiorstwem Aracruz Celulose S.A. („Aracruz”, Brazylia), obecnie wspólnie kontrolowanym przez Votorantim Group, Arapar i Arainvest, w drodze zakupu akcji.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

— w przypadku przedsiębiorstwa Votorantim Group: cement i beton, górnictwo i hutnictwo (aluminium, stal, nikiel i cynk), masa włóknista i papier, koncentrat soku pomarańczowego, rynki specjalistycznych produktów chemicznych, wytwarzanie energii elektrycznej oraz działalność w sektorze finansowym,

— w przypadku przedsiębiorstwa Aracruz: produkcja masy włóknistej i papieru.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (nr faksu: +32 22964301 lub 2967244) lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.5477 — Votorantim/Aracruz, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

(<sup>1</sup>) Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.